

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

28 JUIN 1976

BUDGET

des Affaires régionales flamandes
pour l'année budgétaire 1976.

PROJET DE LOI

ajustant le budget
des Affaires régionales flamandes
de l'année budgétaire 1975.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)

PAR M. d'ALCANTARA.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Ministre des Affaires flamandes a fourni, au sujet du projet de budget, les commentaires suivants :

Le montant total des crédits régionaux attribués en 1976 à la région flamande en vue de financer les projets déjà retenus au budget régional de 1975 s'élève à 27 843,6 mil-

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Parisis.

A. — Membres : MM. Barbeaux, d'Alcantara, Tijl Declercq, Desmarts, De Vidts, Dupré, Martens, Parisis. — MM. Boeykens, Willy Claes, André Cools, Deruelles, Hurez, Mangelschots, Van Acker. — MM. Evers, Kickx, Poswick, Sprockeels. — MM. Defosset, Duvieusart. — MM. Olaerts, Schiltz.

B. — Suppléants : MM. De Keersmaecker, Ducobu, Lenssens, Renaat Peeters. — MM. Bob Cools, Dehousse, Scokaert, Tobback. — MM. Buchmann, Verberckmoes. — M. Persoons, — M. Paul Peeters.

Voir :

4-XXIII (1975-1976) :

— N° 1 : Budget.

5-XXIII (1975-1976) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

28 JUNI 1976

BEGROTING

van de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden
voor het begrotingsjaar 1976.

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden
voor het begrotingsjaar 1975.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER d'ALCANTARA.

DAMES EN HEREN,

De Minister van Vlaamse Aangelegenheden heeft de begroting als volgt toegelicht :

Het totale gewestelijk kredietpakket dat aan het Vlaamse Gewest wordt toegewezen in 1976 ter financiering van de aangelegenheden die reeds in 1975 in de gewestbegroting

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Parisis.

A. — Leden : de heren Barbeaux, d'Alcantara, Tijl Declercq, Desmarts, De Vidts, Dupré, Martens, Parisis. — de heren Boeykens, Willy Claes, André Cools, Deruelles, Hurez, Mangelschots, Van Acker. — de heren Evers, Kickx, Poswick, Sprockeels. — de heren Defosset, Duvieusart. — de heren Olaerts, Schiltz.

B. — Plaatsvervangers : de heren De Keersmaecker, Ducobu, Lenssens, Renaat Peeters. — de heren Bob Cools, Dehousse, Scokaert, Tobback. — de heren Buchmann, Verberckmoes. — de heer Persoons, — de heer Paul Peeters.

Zie :

4-XXIII (1975-1976) :

— N° 1 : Begroting.

5-XXIII (1975-1976) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

lions de francs. En ce qui concerne les autorisations d'engagement, les crédits budgétaires accusent un accroissement de quelque 19 % en 1976 sans qu'aucune nouvelle matière régionale ait pu influencer ce montant.

Pour l'année budgétaire 1976, les autorisations et les crédits d'ordonnancement s'élèvent au total à 11,1 milliards, répartis pratiquement en parts égales entre les opérations courantes et les opérations de capital. Il convient d'y ajouter les autorisations d'ordonnancement au Fonds d'expansion économique en vue d'honorer les obligations contractées avant 1975 ou celles contractées en vertu des autorisations d'engagement reportées et qui s'élèvent à 2 188,2 millions.

Il convient de signaler que ces crédits pour l'année budgétaire 1976 sont accordés globalement et directement aux régions, et non par le canal du budget d'un département d'où les matières retenues ont été éliminées en 1975. Ces crédits sont donc intégrés comme des crédits autonomes au budget de l'Etat. Ce n'est que pour les matières nouvellement régionalisées en 1976, en particulier en ce qui concerne les travaux subsidiés et la politique de l'eau, que la procédure transitoire appliquée en 1975 pour le transfert des crédits nécessaires des différents budgets départementaux devra être répétée.

Il est possible de contrôler l'évolution des dépenses prévues par la dotation dans une vision globale et à titre de test des glissements de ces dépenses entre les différentes matières régionalisées qui marquent les accents régionaux dans l'ensemble d'une politique cohérente.

L'origine et les composantes des dotations étant connues pour 1975 seulement, il a été possible de constater que, pour cet exercice budgétaire, les écarts significatifs des principales quotes-parts apparaissent surtout dans la section « famille et démographie », pour ce qui est des dépenses courantes, et dans la section « logement », pour ce qui est des dépenses en capital.

Il a été possible de continuer cette accentuation par le biais des moyens relativement larges mis à la disposition du Fonds d'expansion économique, d'une part, et par les conséquences avantageuses issues pour la région flamande de la régionalisation des crédits destinés aux entreprises wallonnes, d'autre part.

Pour l'année budgétaire 1976, cette même accentuation a encore pu être renforcée dans les limites des moyens mis à la disposition. Les mesures tendant à multiplier les travaux publics, notamment par l'accélération des programmes d'investissement dans le secteur de la construction, par la protection de l'environnement et de l'infrastructure sociale, s'inscrivent dans la tendance générale d'un programme de relance qui maintient tels quels en 1976 les secteurs prioritaires de 1975, c'est-à-dire le logement et la santé publique.

Le Ministre plaide en faveur de la promotion des entreprises à fort coefficient de travail dans les régions à grande capacité d'emploi et de la mise en œuvre de productions ayant une grande valeur ajoutée par travailleur, ce qui suggère un modèle de ventilation des activités économiques les plus importantes en réponse aux désirs des sous-régions flamandes qui, traditionnellement, sont confrontées à une navette asociale.

Il y a lieu de souligner que les autorisations d'engagements de 1976 sont pour 35 % destinées aux dépenses courantes et pour 65 % aux dépenses en capital.

Un effort important est donc consenti par le biais du programme d'investissement régional flamand inscrit au budget, et surtout dans le domaine des investissements so-

waren opgenomen bedraagt 27 843,6 miljoen frank. De begrotingsruimte inzake vastleggingsmachtigingen neemt in 1976 met bijna 19 % toe zonder dat enige nieuwe gewestelijke af te bakenen materie reeds een invloed heeft uitgeoefend op dat cijfer.

De ordonnanceringsmachtigingen en -kredieten bereiken voor het begrotingsjaar 1976 globaal 11,1 miljard die praktisch in een gelijke mate te verdelen zijn over de lopende verrichtingen en de kapitaalverrichtingen. Daaraan moeten dan nog worden toegevoegd de ordonnanceringsmachtigingen op het Fonds voor Economische Expansie ter honoreren van de verbintenissen van vóór het jaar 1975 of van die aangaan krachtens de overgedragen vastleggingsmachtigingen en die 2 188,2 miljoen bedragen.

Er zij op gewezen dat die kredietbedragen voor het begrotingsjaar 1976 globaal en rechtstreeks aan de gewesten worden toegekend en niet via een departementsbegroting waaruit de in aanmerking komende aangelegenheden in 1975 zijn afgevoerd. Die kredieten zijn aldus zelfstandig in de Rijksbegroting geïntegreerd. Alleen voor de in 1976 nieuw geregionaliseerde aangelegenheden in hoofdzaak in verband met de gesubsidieerde werken en het waterbeleid, zal de in 1975 toegepaste overgangprocedure tot overheveling uit de verschillende departementsbegrotingen moeten worden herhaald.

In een globale visie en als test voor de uitgavenverschuivingen, onder de verschillende geregionaliseerde aangelegenheden, die in het geheel van een coherent beleid de regionale accenten aanwijzen, kan de evolutie in het bestedingspatroon van de dotatie worden nagegaan. Vermits alleen voor 1975 de herkomst en de samenstellende delen van de dotaties bekend zijn, kon worden vastgesteld dat in dat begrotingsjaar significante afwijkingen van de sleutelaandelen vooral waren terug te vinden in de sectie gezin en demografie wat betreft de lopende uitgaven en in de sectie huisvesting wat betreft de kapitaaluitgaven.

Het was mogelijk deze accentuering door te zetten door de relatief ruime middelen die ter beschikking waren van het Fonds voor economische expansie enerzijds en door het nuttig effect dat ontstaat voor het Vlaams gewest uit de gewestelijke afbakening van de kredieten voor de Waalse bedrijfsvestigingen.

Voor het begrotingsjaar 1976 is dezelfde beklemtoning binnen de grenzen van de toegewezen middelen nog opgevoerd kunnen worden. De maatregelen tot opvoering van de openbare werken, onder meer door de versnelling van de investeringsprogramma's in de bouw, de bescherming van het leefmilieu en de sociale infrastructuur vallen in de algemene lijn van het herstelprogramma waarbij de prioritaire sectoren van 1975, nl. de huisvesting en de volksgezondheid, ook voor 1976 als dusdanig gehandhaafd blijven.

De Minister pleit voor de bevordering van de arbeidsintensieve ondernemingen in de arbeidsaanbodrijke gebieden en voor het opzetten van produkties met een hoge toegevoegde waarde per arbeider wat een spreidingsmodel suggereert van de belangrijke economische activiteiten als antwoord op het verlangen van de Vlaamse subgewesten die traditioneel hebben af te rekenen met een asociale pendel.

Er valt te onderstrepen dat de vastleggingsmachtigingen van 1976 voor 35 % worden voorbestemd voor lopende uitgaven en voor 65 % voor kapitaaluitgaven.

Een belangrijke inspanning wordt aldus vooropgesteld via het Vlaamse gewestelijk investeringsprogramma dat in de gewestbegroting wordt ingeschreven en dan vooral in de

ciaux parmi lesquels on peut citer des initiatives en matière de l'environnement, de l'aménagement du territoire, des remembrements, de l'urbanisme, de la rénovation urbaine, de l'assainissement des quartiers d'habitation et en matière d'équipements hospitaliers, de l'aide aux personnes âgées et des acquisitions de forêts.

En matière de dépenses courantes, l'attention se porte en particulier sur les sections budgétaires de l'emploi, de la famille et la démographie, l'hygiène et la santé publique.

Rénovation urbaine.

Dans le cadre des options générales soumises dans le courant de 1975 au Conseil régional flamand, un effort spécial sera accompli à partir de 1976 dans le domaine de la rénovation urbaine.

La « Vlaamse coördinatiecommissie Stadskernherwaarderling » (Commission flamande de coordination en matière de réévaluation urbaine) a entamé ses travaux. Elle a essentiellement pour mission d'examiner les plans structurels proposés et d'arrêter les priorités de la réalisation dans le cadre des crédits budgétaires mis chaque année à la disposition.

Pour 1976, les crédits, répartis entre différents articles budgétaires s'élèvent au total à 296 millions de F. La politique annoncée dans ce domaine a déjà trouvé un accueil favorable auprès d'un certain nombre de villes et communes qui ont introduit des demandes concrètes. La plupart de celles-ci recevront une suite appropriée en 1976.

Toutes les nouvelles initiatives que la Commission flamande de coordination examinera seront étudiées à la lumière de l'ensemble des formes de subventionnement existantes en matière de logement et d'urbanisme, de travaux subventionnés, de santé publique, d'expansion économique, etc.

Remembrement.

Le programme de remembrement qui était prévu au budget national a été entièrement réalisé en 1975.

Le rythme de réalisation des remembrements s'est accru grâce également à l'augmentation du personnel des organes exécutifs.

Plusieurs projets de réalisation de travaux qui étaient prêts dans le courant de l'année écoulée ont dû être différés jusqu'à cette année pour être engagés.

Afin de ne causer aucun retard dans ces remembrements en cours, les crédits d'investissement pour 1976 ont été portés à 332,6 millions contre 211,7 millions en 1975.

Cela permettra d'ouvrir l'accès à plusieurs milliers d'hectares de terres agricoles en construisant ou en améliorant plus de 100 km de chemins agricoles, l'intervention de l'Etat s'élevant à quelque 120 millions. Environ 170 millions de subventions seront accordées afin d'améliorer l'hydraulique.

L'hydraulique est en effet un point sensible pour l'agriculture flamande; des études économiques ont montré que l'amélioration de l'hydraulique en Campine et dans les Polders est responsable respectivement de 40 et de 50 % de l'effet utile du remembrement. Cet effet utile y est beaucoup plus élevé que celui du simple regroupement de parcelles. Dans la région sablonneuse, l'effet utile des travaux d'écoulement des eaux est encore environ de 30 % de l'effet global.

Une subvention de 16 millions environ est prévue pour l'organisation de nouvelles parcelles, plus grandes et plus régulières que les anciennes.

sfeer van de sociale investeringen waaronder kunnen worden aangestreept initiatieven inzake leefmilieu, ruimtelijke ordening, ruilverkaveling, stedenbouw, stadsvernieuwing, sanering van oude bedrijfspanden, sociale woningen en woonwijken en inzake ziekenhuisuitrustingen, bejaardenzorg en de aankoop van bossen.

In de sfeer der lopende uitgaven gaat de aandacht in het bijzonder naar de begrotingsafdelingen voor Tewerkstelling, Gezin en Demografie en Hygiëne en Volksgezondheid.

Stadskernvernieuwing.

In het kader van de algemene beleidsopties die in de loop van het jaar 1975 aan de Vlaamse Gewestraad werden voorgelegd zal vanaf 1976 een bijzondere inspanning worden gedaan voor de stadskernvernieuwing.

De Vlaamse coördinatiecommissie Stadskernherwaarderling is aan het werk en heeft voornamelijk tot taak de ingediende structuurplannen te onderzoeken en de prioriteiten van realisatie vast te leggen binnen het kader van de jaarlijkse ter beschikking gestelde begrotingskredieten.

Voor 1976 belopen de kredieten, verspreid over verschillende begrotingsartikelen, in totaal 296 miljoen F. De aangekondigde politiek in deze materie heeft reeds weerklank gevonden bij een aantal steden en gemeenten die concrete aanvragen hebben ingediend. De meeste van die aanvragen zullen in 1976 een passend gevolg krijgen.

Alle nieuwe initiatieven die de Vlaamse coördinatiecommissie zal behandelen zullen onderzocht worden in het licht van het geheel der bestaande subsidievormen inzake huisvesting en stedenbouw, gesubsidieerde werken, volksgezondheid, economische expansie, enz.

Ruilverkaveling.

In 1975 is het programma voor de ruilverkaveling dat voorzien was in de nationale begroting, volledig verwezenlijkt.

Het ritme waarmee ruilverkavelingen kunnen worden uitgevoerd is mede door de uitbreiding van het personeel van de uitvoerende organen toegenomen.

Verskillende ontwerpen voor uitvoering van werken die in de loop van vorig jaar zijn klaargekomen moesten voor vastlegging worden uitgesteld naar dit jaar.

Ten einde geen vertraging te veroorzaken in deze aan gang zijnde ruilverkavelingen werden de investeringskredieten voor 1976 verhoogd tot 332,6 miljoen; de investeringskredieten voor 1975 bedroegen 211,7 miljoen.

Hierdoor zal het mogelijk zijn verschillende duizenden hectaren landbouwgronden te ontsluiten door de aanleg of verbetering van meer dan 100 km landbouwwegen, met staats tussenkomst van ongeveer 120 miljoen. Voor de verbetering van de waterhuishouding zal ongeveer 170 miljoen subsidie worden verleend.

De waterhuishouding is inderdaad een gevoelig punt voor de Vlaamse landbouw; uit economische studies is gebleken dat de verbetering ervan in de Kempen en de Polders respectievelijk verantwoordelijk is voor 40 en 50 % van het nuttig effect van de ruilverkaveling. Het nuttig effect is hier hoger dan dat van de kavelgroepering. In de zandstreek is het nuttig effect van de afwateringswerken nog ongeveer 30 % van het globaal effect.

Voor de inrichting van de nieuwe kavels, groter en regelmatig van vorm dan de oude, is ongeveer 16 miljoen subsidie ingeschreven.

Le subventionnement de ces chemins, de ces travaux en matière d'hydraulique et de remembrement couvre 50 à 60 % des dépenses réelles, selon l'intervention du Fonds européen d'orientation et de garantie. Le coût des travaux aux cours d'eau de 1^{re} catégorie est toutefois entièrement supporté par l'Etat.

Une intervention de l'Etat de 30 % est prévue pour les travaux de raccordement ou d'amélioration du raccordement des exploitations au réseau de distribution d'eau ou d'électricité réalisés dans le cadre d'un remembrement.

Le crédit nécessaire à cette fin en 1976 s'élèvera à quelque 8 millions.

Etant donné que la présence d'intérêts non agricoles est également important en région rurale, la protection des sites est assurée depuis un certain temps de manière toujours plus intensive et plus justifiée. Elle consiste en premier lieu à évaluer le site culturel existant et à en conserver les éléments de valeur. Elle consiste en second lieu à améliorer activement les sites. Cette possibilité d'exécuter des travaux de protection des sites est inscrite dans la loi depuis 1970.

Parallèlement à la conservation d'éléments du site culturel ancien, de nouveaux éléments du paysage sont créés par des plantations le long des routes; une somme de 3 millions environ y sera consacré. Elle couvre 80 % du coût de la réalisation.

Cette action en faveur du paysage de la zone de remembrement correspond à une amorce d'intégration des fonctions autres que purement agro-économiques des régions rurales.

A l'avenir, le remembrement doit devenir l'instrument du réaménagement des zones rurales; à cet égard il est fait droit au maximum à tous les éléments requérant de l'espace, à savoir l'agriculture et la protection de la nature, la préservation des sites, les loisirs, les travaux d'infrastructure, etc.

Expansion économique.

Pour 1976, le projet de budget prévoit une nouvelle autorisation d'engagement de 3 366,2 millions de francs pour le Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Secteur affaires économiques.

La nouvelle autorisation d'engagement pour le secteur classes moyennes (petites et moyennes entreprises) s'élève à 406,6 millions de francs.

De plus, un crédit de 1 432 millions de francs est prévu pour 1976 pour l'aménagement et l'équipement de parcs industriels.

Au cours du premier trimestre de 1976, 178 dossiers d'investissements ont déjà été examinés. Une suite positive a été réservée à 149 d'entre eux tandis que dans 29 cas la décision a été négative. Les 149 dossiers d'investissements approuvés représentent un total de 24,6 milliards de francs. L'Etat intervient dans ces projets pour un montant de 1,9 milliards de francs. Cette aide de l'Etat, dont le versement s'étale évidemment sur plusieurs années, représente en moyenne 7,7 % de l'investissement, soit 390 000 francs par emploi. Les projets d'investissements précités permettront de créer 4 861 emplois nouveaux.

Il est clair que lors de l'application de la législation d'expansion économique, l'emploi reste un objectif très important de notre politique, principalement pour la région flamande, où il faut tenir compte en particulier de l'augmentation de la population active et du nombre élevé de travailleurs qui se rendent quotidiennement dans les autres régions.

C'est pourquoi il faudra continuer à se montrer attentif à l'avenir aux aspects qualitatifs de l'application des lois d'expansion, au renforcement des secteurs plutôt fai-

De subsidiëring van de genoemde wegen, water- en kavelinrichtingswerken dekken 50 tot 60 % van de werkelijke kosten, afhankelijk van de tussenkomst van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds. De kosten voor werken aan waterlopen van eerste categorie worden echter volledig gedragen door de Staat.

Voor aansluiting of verbetering van de aansluiting van bedrijven aan het waterleidings- of elektriciteitsnet in het kader van de ruilverkaveling is een staatstegemoetkoming van 30 % vastgesteld.

Ongeveer 8 miljoen zal hiervoor nodig zijn in 1976.

Omdat ook niet-agrarische belangen zich nadrukkelijk aanbieden op het platteland wordt sinds geruime tijd, steeds intensiever en op meer gefundeerde wijze de landschapszorg toegepast. In de eerste plaats bestaat zij er uit, het bestaande cultuurlandschap te evalueren en waardevolle elementen te behouden. In de tweede plaats bestaat zij eruit actief aan landschapsbouw te doen. Die mogelijkheid om werken van landschapszorg uit te voeren is sinds 1970 in de wet opgenomen.

In verband met wat behouden kan worden van het oude cultuurlandschap, worden nieuwe landschapselementen gecreëerd door aanplantingen langs de nieuwe wegen; ook hiervoor zal ongeveer 3 miljoen worden aangewend. Zij dekken 80 % van de uitvoeringssom.

Deze landschappelijke verzorging van het ruilverkavelingsgebied is een begin van integratie van andere dan de zuiver agro-économische functies van het platteland.

In de toekomst moet de ruilverkaveling het instrument worden voor de herinrichting van het platteland, waarbij aan alle ruimtevragende belangen, nl. landbouw en natuurbehoud, landschapszorg, recreatie, infrastructuurwerken en dergelijke, zoveel mogelijk recht wordt gedaan.

Economische expansie.

Voor 1976 werd in het begrotingsontwerp een nieuwe vastleggingsmachtiging van 3 366,2 miljoen frank uitgetrokken voor het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie — Sector Economische Zaken.

De nieuwe vastleggingsmachtiging voor de Sector Middenstand (kleine en middelgrote ondernemingen) bedraagt 406,6 miljoen frank.

Daarenboven werd voor 1976 een krediet van 1 432 miljoen frank uitgetrokken voor de aanleg en de uitrusting van de industrieterreinen.

In de loop van het eerste kwartaal van 1976 werden reeds 178 investeringsdossiers afgehandeld, waarvan 149 in positieve en 29 in negatieve zin. De 149 goedgekeurde investeringsdossiers bedragen 24,6 miljard frank. In deze projecten komt de Staat tussenbeide voor 1,9 miljard frank. Deze staatshulp waarvan de uitbetaling uiteraard over meerdere jaren is gespreid betekent gemiddeld 7,7 % van het investeringsbedrag of 390 000 frank per arbeidsplaats. Door de voormelde investeringsprojecten zullen 4 861 nieuwe arbeidsplaatsen tot stand komen.

Het is zonder meer duidelijk dat bij de toepassing van de wetgeving op de economische expansie de tewerkstelling een zeer belangrijke doelstelling blijft voor het beleid, voornamelijk voor het Vlaamse gewest, waar in het bijzonder rekening dient gehouden met de verhoging van de actieve bevolking en met het hoge aantal pendelaars naar de andere regio's.

Om deze redenen zal in de toekomst nog verdere aandacht moeten besteed worden aan de kwalitatieve aspecten van de toepassing van de expansiewetgeving, aan de

bles ainsi qu'à l'aménagement et l'équipement de parcs industriels, dans les différentes sous-régions de Flandre.

Le programme de 1975 en matière de travaux d'infrastructure aux terrains industriels flamands, qui a été approuvé le 6 mai 1975 par le Comité ministériel des affaires flamandes, était réalisé à 83 % environ à la fin de l'année dernière. Cela signifie que sur les 1 637 millions de francs de crédits d'engagement prévus, 1 363 environ ont été engagés. L'excédent de ces crédits (274 millions) a été transféré à l'exercice budgétaire 1976. Ces crédits ont d'ailleurs été intégralement utilisés au cours du premier trimestre de 1976.

Le 6 janvier 1976, le Comité ministériel précité a approuvé le programme de 1976, qui s'élève à 1 432 millions de francs.

Ce montant est en légère diminution par rapport à celui de l'année dernière (1 637 millions en 1975), mais constitue encore un sérieux effort des pouvoirs publics dans ce secteur.

Il s'agit de crédits qui seront accordés sous forme de subides aux promoteurs des divers terrains.

Dans le passé, la priorité a toujours été donnée aux besoins en terrains des implantations industrielles importantes. Le programme de 1976 comporte une nouvelle option destinée à répondre à la demande émanant des petites et moyennes entreprises ou d'entreprises du secteur des services.

Cette option est en relation étroite avec la politique régionale flamande de rénovation urbaine et vise à offrir aux entreprises situées dans les centres des villes et des communes la possibilité de trouver de nouveaux lieux d'implantation mieux appropriés.

Emploi.

La subvention à l'Office national de l'emploi pour le placement des chômeurs et la formation professionnelle est portée à 2 105,8 millions. L'occupation de chômeurs par les pouvoirs publics a permis à la fin du mois de mai 1976 d'occuper 16 117 personnes pour l'ensemble du pays, dont 9 537, soit 59 %, dans la région flamande.

Il faut cependant toujours répéter que cette politique de l'emploi, qui est pratiquée par les pouvoirs publics, représente une charge pour le budget régional et soulage le budget national, notamment sur le plan des allocations de chômage.

Le Ministre estime toutefois qu'il faut malgré tout persévérer dans cette voie étant donné que le problème du chômage peut être résolu en grande partie par la création de nouveaux circuits de travail dans les activités qui concernent la qualité de la vie.

Jusqu'en 1980, les besoins en emplois nouveaux seront de 34 000 par an dans la région flamande, alors que l'industrie ne pourra en créer que 8 000 environ. D'autre part, il y a encore un écart entre la demande et l'offre de travaux déterminés.

La reconversion et le recyclage professionnels sont devenus un élément structurel d'une plus grande mobilité professionnelle dans un système de travail qui est fortement sujet à l'évolution technologique mais aussi sociale.

Nous devons compter sur l'amélioration de la formation scolaire grâce à l'expérience professionnelle acquise lors des stages et à la reconversion professionnelle dans nos centres.

versteving van de eerder zwakke sectoren en aan de aanleg en de uitrusting van industrieterreinen in de verschillende subregio's van Vlaanderen.

Het programma 1975 betreffende de infrastructuurwerken op Vlaamse industrieterreinen dat door het Ministercomité voor Vlaamse Aangelegenheden op 6 mei 1975 werd goedgekeurd, was einde vorig jaar voor ca. 83 % uitgevoerd. Dit betekent dat van de voorziene 1 637 miljoen frank vastleggingskredieten er ca. 1 363 werden vastgelegd. Het overschot van die kredieten (274 miljoen) werd op het begrotingsjaar 1976 overgedragen. In het eerste trimester van 1976 werden deze kredieten trouwens reeds integraal opgebruikt.

Op 6 januari 1976 keurde voormeld Ministercomité het programma 1976 voor een bedrag van 1 432 miljoen frank goed.

Dit bedrag betekent wel een kleine vermindering ten opzichte van vorig jaar (1 637 miljoen frank in 1975) maar blijft nog steeds een ernstige inspanning vanwege de overheid in deze sector.

Het zijn kredieten die in de vorm van subsidies aan de promotoren van de diverse terreinen zullen worden toegekend.

In het verleden zijn steeds in de eerste plaats de noden aan terreinen voor de grote en belangrijke industrievestigingen aan bod gekomen. In het programma 1976 is een andere nieuwe optie verwerkt om tegemoet te komen aan de vraag van de kant der kleine en middelgrote ondernemingen of de dienstverlenende bedrijven.

Deze optie houdt nauw verband met het Vlaams regionaal beleid inzake stadskern vernieuwing en beoogt de ondernemingen en bedrijven die in de stads- en gemeentecentra gevestigd zijn kansen te bieden om nieuwe meer geschikte vestigingsplaatsen te vinden.

Tewerkstelling.

De toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening voor de plaatsing van werklozen en de beroepsopleiding wordt verhoogd tot 2 105,8 miljoen. De tewerkstelling van werklozen door de overheid gaf op einde mei 1976, 16 117 tewerkstellingen in het ganse land waarvan 9 537 of 59 % in het Vlaamse gewest.

Er moet echter steeds worden herhaald dat dergelijke politiek van tewerkstelling door de overheid een bezwaren betekent van de regionale begroting ter ontlasting van de nationale begroting m.b.t. de werkloosheidsuitkering.

De Minister meent echter, spijs alles, op diezelfde weg te moeten doorgaan omdat de oplossing van de werkloosheid voor een groot deel maar kan gevonden worden door het creëren van nieuwe arbeidscircuits in de welzijnssector.

Op een behoefte tot 1980 van jaarlijks 34 000 nieuwe arbeidsplaatsen in het Vlaamse gewest, zouden er immers slechts ongeveer 8 000 kunnen gerealiseerd worden in de industrie. Bovendien bestaat nog steeds een afwijking tussen de vraag naar een bepaalde arbeid en het aanbod.

Beroepsomschakeling en omscholing zijn een structureel element geworden voor een grotere beroepsmobiliteit in een arbeidsbestel dat zeer sterk onderhevig is aan technologische maar ook maatschappelijke evolutie.

We moeten nu rekenen op een verbetering van de schoolopleiding door beroepservaring in de stages of beroepsomschakeling in onze centra.

Logement.

Les mesures prises dans le domaine du logement au cours des trois dernières années ont surtout souligné le caractère social de la politique du logement, laquelle a essentiellement été axée sur un assouplissement de l'accès à la propriété et sur l'amélioration des conditions de logement des moins favorisés.

Ainsi en 1973 et 1974 a-t-on apporté un certain nombre de modifications importantes aux différents régimes de primes, notamment en ce qui concerne le relèvement des plafonds de revenus, l'adaptation des conditions de revenus pour les jeunes mariés, diverses interventions en faveur des handicapés, la suppression de la condition de nationalité, etc...

De plus, un régime transitoire de normalisation des loyers dans le secteur public est entré en vigueur.

Ces actions ont été poursuivies avec vigueur en 1975, plus particulièrement dans le cadre de la régionalisation du logement. Les grandes options de cette politique pour la Flandre ont été soumises au Conseil régional flamand dans le courant de l'année 1975. Plusieurs de ces options ont dans l'intervalle été traduites en mesures d'exécution concrètes.

En 1975, le plafond d'investissement de la Société nationale du Logement, de la Société nationale terrienne et du Fonds du Logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique s'élevait à 9 514,2 millions de F pour la seule région flamande.

De plus, le Comité ministériel des affaires flamandes a décidé à l'époque de transférer au secteur du logement un crédit de 2 milliards de F inscrit à l'article 60.01.A. « Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale ».

Pour 1976, le plafond global d'investissement est porté à 11 305,0 millions de F alors qu'un montant de 1,430 milliard est réservé pour les primes à la construction, de sorte qu'en 1976 également, plus de la moitié des crédits flamands restent destinés au secteur du logement.

Famille et démographie.

Les principaux moyens dont dispose la région pour mener une politique familiale régionale sont destinés à l'aide aux familles et aux personnes âgées, aux centres de service social, et aux centres de consultations prém matrimoniales, matrimoniales et familiales. On met ainsi sur pied une aide à l'intention de la famille lorsqu'elle est menacée par des difficultés psychiques et sociales.

Les crédits pour les centres de service social ont été portés à 67,9 millions. L'agréation de nouveaux centres, qui avait été interrompue depuis le 1^{er} décembre 1974 en raison de la limitation des crédits, a pu ainsi reprendre partiellement.

Les crédits prévus pour l'étude, l'éducation, l'aide aux familles et aux personnes âgées s'élèvent pour les secteurs public et privé réunis à 1 152,7 millions contre 829,4 millions en 1975. Ils comportent : les subventions aux centres de formation pour l'aide aux familles et aux personnes âgées, les subventions d'encouragement et les subventions aux centres de consultations prém matrimoniales, matrimoniales et familiales.

Cette augmentation doit permettre de stimuler encore l'aide aux familles et aux personnes âgées. Les centres de consultations prém matrimoniales, matrimoniales et familiales doivent eux bénéficier d'un régime de subventionnement plus souple.

Huisvesting.

De maatregelen die de jongste drie jaar op het vlak van de Huisvesting zijn genomen hebben vooral het sociaal karakter van het huisvestingsbeleid onderstreept, een beleid dat voornamelijk werd afgestemd op een versoepelde eigendomsverwerving en de verbetering van de woonvoorwaarden van de minst begoeden.

Zo zijn in 1973 en 1974 een aantal belangrijke wijzigingen aangebracht aan de onderscheiden premierreglementen met name in verband met het optrekken van de inkomstenplafonds, de aanpassing van de inkomstenvoorwaarden voor de jonggehuwden, diverse tegemoetkomingen ten gunste van de gehandicapten, afschaffing van de nationaliteitsvoorwaarden, enz...

Daarenboven werd een overgangsstelsel van kracht houdende normalisering van de huurprijzen in de openbare sector.

Deze beleidslijnen werden in 1975 met kracht doorgetrokken meer in het bijzonder in het kader van de regionalisering van het huisvestingsbeleid. De grote opties van dit beleid voor Vlaanderen zijn in de loop van het jaar 1975 aan de Vlaamse Gewestraad voorgesteld. Verscheidene van deze opties kregen inmiddels hun beslag in konkrete uitvoeringsmaatregelen.

In 1975 is het investeringsplafond voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, de Nationale Landmaatschappij en het Woningfonds voor de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België vastgesteld op 9 514,2 miljoen F enkel wat het Vlaamse gewest betreft.

Daarenboven is toen door het Ministerieel Comité voor Vlaamse Aangelegenheden beslist een krediet van 2 miljard F over te hevelen van artikel 60.01.A. « Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reversie » naar de sector Huisvesting.

Voor 1976 werd het totale investeringsplafond gebracht op 11 305,0 miljoen F terwijl voor de bouwpremies en bedrag van 1,430 miljard is gereserveerd zodat ook in 1976 meer dan de helft van de Vlaamse kredieten voorbehouden blijven aan de huisvestingssector.

Gezin en demografie.

De belangrijkste middelen waarover het gewest beschikt om een gewestelijk gezinsbeleid te voeren zijn bestemd voor de gezins- en bejaardenhulp, de centra voor maatschappelijk werk, en de centra voor prematrimoniales, matrimoniales en gezinsconsultatie. Hiermee wordt een hulpverlening ten behoeve van het gezin uitgebouwd wanneer dit door psychische, maatschappelijke, sociale moeilijkheden bedreigd wordt.

De kredieten voor de centra voor Maatschappelijk Werk werden verhoogd tot 67,9 miljoen. De erkenning van nieuwe centra die sinds 1 december 1974 wegens de beperking van kredieten werd onderbroken kan zodoende gedeeltelijk heronnen worden.

Voor de Studie, Opvoeding, Gezins- en bejaardenhulp bedraagt het voorgestelde krediet voor de privé-sector en de openbare sector samen 1 152,7 miljoen t.o.v. 829,4 miljoen in 1975. Hierin zijn vervat : de toelagen aan de vormingscentra voor gezins- en bejaardenhulp, de toelagen aan de diensten voor gezins- en bejaardenhulp, de aanmoedigings-toelagen, en de toelagen aan de centra voor prematrimoniales, matrimoniales en gezinsconsultaties.

Deze verhoging moet toelaten om vooral de gezins- en bejaardenhulp een nieuwe stimulans te geven. De centra voor prematrimoniales, matrimoniales en gezinsconsultaties moeten tevens een soepelere subsidieregeling krijgen.

Lors de la régionalisation des crédits pour l'aide aux familles et aux personnes âgées, la clé de répartition s'est révélée très défavorable pour la région flamande, de sorte qu'en 1975 ce secteur a accusé un déficit de 197 millions de francs. En conséquence il n'a pas été possible, dans la région flamande, de procéder à la même adaptation des rémunérations et à la même diminution de l'intervention que dans les autres régions, qui enregistraient un excédent de crédits de 56 millions de francs (région wallonne) et de 36 millions de francs (région bruxelloise).

En Flandre, les 197 millions manquant en 1975 ont été prélevés sur les crédits prévus à d'autres articles.

Pour 1976, les crédits ont été adaptés de telle sorte que les mêmes améliorations ont pu être apportées dans la région flamande à partir du 1^{er} janvier 1976.

Hygiène et santé publique.

La politique régionale en matière d'hygiène et de santé publique porte essentiellement sur la promotion de l'information et de l'éducation sanitaires, sur l'aide aux associations, aux ligues et aux congrès qui favorisent l'hygiène et la santé publique et sur l'application de la réglementation relative à la médecine préventive, grâce à l'octroi de subventions de fonctionnement, notamment dans le domaine de l'hygiène mentale, de la lutte contre la tuberculose, du dépistage du cancer et de la prévention du suicide.

Un effort particulièrement important est prévu pour 1976 en faveur des centres d'hygiène mentale, pour lesquels les crédits sont portés à 144,0 millions afin de subventionner convenablement ces centres en application d'un nouvel arrêté royal. L'objectif est de développer les soins de santé mentale pour les enfants, les adolescents et les adultes et d'éviter leur placement dans un centre en créant des services préventifs spécialisés.

En ce qui concerne l'infrastructure médico-sociale, le programme 1976 comporte, pour le fonds des constructions hospitalières, plus de 2,0 milliards de crédits qui sont pratiquement partagés de manière égale entre les secteurs public et privé.

Quant aux crédits destinés aux installations de traitement des ordures ménagères, ils sont portés à 437,0 millions, ce qui représente une notable augmentation par rapport aux prévisions pour 1975.

Accueil.

Les crédits de la section « accueil » sont portés à 5,9 millions. Ils sont destinés à promouvoir l'accueil et l'intégration des travailleurs migrants. Cela se fait par l'octroi d'indemnités à des personnes chargées de l'aide morale et/ou religieuse, par l'octroi d'une intervention dans les frais de voyage des membres de la famille des travailleurs migrants, par le subventionnement de conseils, comités et publications qui favorisent l'intégration des travailleurs migrants. Même si l'immigration de nouveaux travailleurs a diminué, l'intégration de ceux qui sont chez nous reste une nécessité.

Pêche, chasse et forêts.

Le budget prévoit beaucoup plus de possibilités financières pour le secteur pêche, chasse et forêts que le budget national n'en prévoyait antérieurement pour la région flamande en vue de l'acquisition de forêts et de zones naturelles de valeur dans les régions à forte densité de population et pauvres en forêts.

Bij de regionalisering van de kredieten voor gezins- en bejaardenhulp viel de verdeelsleutel zeer nadelig uit voor het Vlaamse gewest zodat er voor 1975 een tekort was van 197 miljoen frank. Het gevolg was, dat in het Vlaamse gewest niet dezelfde loonaanpassing en vermindering van de tussenkomst kon worden doorgevoerd als in de andere gewesten, waar een kredietoverschot was van 56 miljoen frank voor het Waalse gewest en van 36 miljoen frank voor het gewest Brussel.

Voor Vlaanderen werden de ontbrekende 197 miljoen frank voor 1975 afgenomen van kredieten op andere artikelen.

Voor 1976 werden de kredieten echter zodanig aangepast, dat ook in het Vlaamse gewest dezelfde verbeteringen kunnen doorgevoerd worden vanaf 1 januari 1976.

Hygiëne en Volksgezondheid.

Het gewestelijk beleid inzake hygiëne en volksgezondheid betreft hoofdzakelijk de bevordering van de sanitaire voorlichting en opvoeding, de steun aan bonden, liga's en congressen die de hygiëne en de volksgezondheid bevorderen en de toepassing van de reglementering betreffende de preventieve geneeskunde, door het verlenen van de voorziene werkingsstoelagen, nl. in het domein van de geesteshygiëne, de T. B. C.-bestrijding, de kankeropsporing en de preventie van de zelfmoord.

Een uiterst belangrijke inspanning is voor 1976 gepland voor de centra voor geesteshygiëne waar de kredieten worden opgetrokken tot 144,0 miljoen om in toepassing van een nieuw koninklijk besluit deze centra nu op een behoorlijke wijze te subsidiëren. Het is de bedoeling de geestelijke gezondheidszorg voor kinderen, adolescenten en volwassenen op te voeren en de opnemings in een centrum te vermijden door de oprichting van gespecialiseerde preventieve diensten.

Wat betreft de medisch-sociale infrastructuur omvat het programma 1976 meer dan 2,0 miljard kredieten voor het fonds voor de bouw van ziekenhuizen die ongeveer gelijk verdeeld worden over de openbare en de privé sector.

Voor installaties voor huisvuilverwerking is het krediet opgedreven tot 437 miljoen wat een merkelijke verhoging betekent tegenover de voorzieningen van 1975.

Onthaal.

De kredieten in de sectie onthaal worden verhoogd tot 5,9 miljoen. Ze zijn bestemd om het onthaal en de integratie van de migrerende werknemers te bevorderen. Dit gebeurt door de toekenning van vergoedingen aan personen belast met de morele en/of religieuze bijstand, de toekenning van een tussenkomst in de reiskosten van de familieleden van de migrerende werknemers, het subsidiëren van raden, comités en publikaties die de integratie van de migrerende werknemers bevorderen. Ook nu de immigratie van nieuwe werknemers is verminderd blijft de integratie van diegenen die hier zijn een noodzaak.

Visvangst, jacht en bossen.

In de begroting voor visvangst, jacht en bossen zijn veel ruimere financiële mogelijkheden voorzien dan vroeger in de nationale begroting voor het Vlaamse gewest het geval was voor de aankoop van bossen en van waardevolle natuurgebieden in dichtbevolkte en bosarme gebieden.

Compte tenu des nouvelles possibilités de subventionnement des pouvoirs locaux qui ouvrent leurs forêts au public, on a prévu un montant relativement plus important de sub-sides.

Pour la construction d'une infrastructure de délassement dans les forêts soumises au régime forestier, le propriétaire peut obtenir des subventions à concurrence de 60 %.

Il doit être possible d'augmenter fortement la productivité de la superficie forestière grâce à une exploitation plus rationnelle et à la plantation de variétés de peupliers productives, sélectionnées dans notre pays. Il sera ainsi possible d'améliorer l'approvisionnement de l'industrie flamande du bois, qui occupe plus de 30 000 personnes.

Les dépenses prévues portent presque exclusivement sur les forêts parce que les dépenses affectées à la pêche en eau douce sont couvertes par une retenue sur les permis de pêche.

Pour ce qui concerne la politique dans le domaine de la chasse, des propositions sont élaborées en vue de mettre au point une réglementation de l'examen de chasse, la création d'un fonds de la chasse et de la faune et l'élaboration d'un plan de chasse.

* * *

Le Ministre conclut son exposé par une référence sommaire au feuillet d'ajustement du budget régional flamand pour 1975, qui reste limité au crédit provisionnel usuel en vue de couvrir les charges résultant de la hausse de l'indice des prix à la consommation.

DISCUSSION.

1. Expansion économique.

a) Crédits prévus pour les petites et moyennes entreprises.

Les autorisations d'engagement en 1976 pour le secteur des Classes moyennes (P. M. E.) ne s'élèvent qu'à 406,6 millions sur un total de 3 366,2 millions d'autorisations d'engagement prévues pour le Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale, secteur des Affaires économiques. Il est étonnant que la part des P. M. E. soit si réduite lorsqu'on songe que la création d'un emploi nouveau dans une P. M. E. représente un investissement beaucoup plus modeste que dans une grande entreprise.

Le Ministre des Affaires flamandes déclare que les crédits prévus répondent aux besoins estimés en se basant notamment sur le fait que les grandes entreprises sont davantage créatrices d'emplois nouveaux que les P. M. E.

Jusqu'en 1974, le rapport entre le coût d'un emploi dans les P. M. E. et dans les grandes entreprises était à peu près égal, en l'occurrence de 150 000 à 170 000 francs.

Un écart s'est manifesté depuis 1975. Dans les grandes entreprises, les investissements ont vu augmenter leur coefficient de capital, en l'occurrence quelque 390 000 francs par emploi. S'il devait malgré tout y avoir un déficit pour le secteur des Classes moyennes, les crédits pourraient être transférés. Cette opération ne pose pas de problèmes sur le plan de la technique budgétaire : en effet, les crédits peuvent être transférés dans le cadre des budgets régionaux.

Enfin, il y a lieu de rappeler que les primes d'emploi qui peuvent être accordées en vertu de l'article 14 de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique ne sont pas comprises dans les crédits régionaux.

In aansluiting op de nieuwe subsidiërmogelijkheden van de plaatselijke besturen die hun bossen voor het publiek openstellen, wordt een relatief veel hoger bedrag voor subsidies voorzien.

Voor de uitbouw van een recreatieve infrastructuur in de aan de bosregeling onderworpen bossen kan de eigenaar tot 60 % subsidies bekomen.

Het moet mogelijk worden de produktiviteit van het bosareaal sterk te doen toenemen door rationeler beheer en aanplanting van de produktieve populierensoorten die in ons land zijn geselecteerd. Op die manier kan de bevoorrading van de Vlaamse houtindustrie waarin meer dan 30 000 mensen werken worden verbeterd.

De geraamde uitgaven hebben praktisch uitsluitend betrekking op de bossen omdat de uitgaven voor de zoetwater-visserij worden gedekt door een afhouding op de visverloven.

Voor het jachtbeleid worden voorstellen uitgewerkt met het oog op het uitvaardigen van een reglementering betreffende het jachtexamen, de oprichting van een fonds voor jacht- en faunabeheer en de instelling van een afschotplan.

* * *

De Minister besloot haar uiteenzetting met een summiere verwijzing naar het aanpassingsblad bij de Vlaamse gewestbegroting 1975 dat beperkt blijft tot het gebruikelijke provisioneel krediet voor de dekking van lasten die volgen uit de stijging van de index der consumptieprijsen.

BESPREKING.

1. Economische expansie.

a) Kredieten voor de kleine en middelgrote ondernemingen.

De vastleggingsmachtigingen in 1976 voor de sector Middenstand (K. M. O.'s), bedraagt slechts 406,6 miljoen t.a.v. een globale vastleggingsmachtiging van 3 366,2 miljoen, uitgetrokken voor het Fonds voor economische expansie en regionale reconversie — sector Economische Zaken. Dit beperkte aandeel voor de K. M. O.'s is verwonderlijk wanneer men bedenkt dat de creatie van een arbeidsplaats in de K. M. O.'s heel wat minder kost dan bij de grote ondernemingen.

De Minister van Vlaamse Aangelegenheden verklaarde dat de uitgetrokken kredieten beantwoorden aan de behoeften die werden geraamd op grond o.m. van het feit dat de grote ondernemingen meer arbeidsplaatsen scheppen dan de K. M. O.'s

Tot 1974 was de verhouding tussen de kostprijs van een arbeidsplaats in de K. M. O.'s en in de grote ondernemingen ongeveer gelijk, nl. 150 000 à 170 000 F.

Sinds 1975 is een afwijking opgetreden. De investeringen in de grote ondernemingen zijn kapitaal-intensiever geworden, ca 390 000 F per arbeidsplaats. Moest er toch een tekort zijn voor de Sector Middenstand dan kunnen kredieten worden overgeheveld. Op begrotingstechnisch vlak biedt zulks geen problemen; binnen de regionale begrotingen kunnen de kredieten immers worden overgedragen.

Tenslotte zij eraan herinnerd dat de arbeidsplaatspremies die kunnen worden toegekend krachtens artikel 14 van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie, niet in de regionale kredieten zijn opgenomen.

b) *Directives pour l'octroi de bonifications d'intérêts et de primes de capital aux petites et moyennes entreprises.*

Le Ministre confirme que les directives en matière de critères d'octroi de bonifications d'intérêts et de primes de capital aux petites et moyennes entreprises seront revues.

Selon un membre le système actuel des secteurs prioritaires et des zones de développement devrait être remplacé par d'autres critères qui porteraient non plus sur le secteur mais sur l'entreprise individuelle, indépendamment de sa branche d'activité ou de la commune où elle est installée.

Une aide prioritaire serait accordée aux entreprises répondant à un ou plusieurs des critères individuels suivants :

- promotion de l'emploi;
- investissements à effectuer dans le cadre de la rénovation urbaine et communale;
- orientation de l'entreprise vers l'exportation;
- investissements à effectuer pour la reconversion ou la relocalisation des P. M. E.

2. Logement.

Pour la Flandre, le Plan 1976-1980 prévoit un crédit de 88,2 milliards pour le logement. Il est basé sur un programme de construction de 16 000 habitations, qui doivent être édifiées par la Société nationale du Logement et la Société nationale territoriale. La tranche de 1976 du Plan est déjà inscrite au budget. Il convient de signaler que le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique n'est pas repris au Plan 1976-1980.

3. Travaux de voirie.

Les subventions allouées aux administrations subordonnées pour des travaux de voirie ne figurent pas encore au budget régional pour 1976. Par le biais du feuillet d'ajustement de 1976 elles seront transférées du budget des Travaux publics au budget régional.

* * *

Les articles et l'ensemble du budget pour 1976 sont adoptés par 11 voix contre 3.

Les articles et l'ensemble du projet de loi ajustant le budget pour 1975 sont également adoptés par 11 voix contre 3.

Le Rapporteur,
A. d'ALCANTARA.

Le Président,
A. PARISIS.

b) *Richtlijnen voor de toekenning van rentetoelagen en kapitaalpremies aan de K. M. O.'s.*

De Minister bevestigde dat de richtlijnen inzake de criteria voor de toekenning van rentetoelagen en kapitaalpremies aan de K. M. O.'s zullen worden herzien.

Volgens een lid moet het huidige stelsel van de prioritaire sectoren en van de ontwikkelingszones worden vervangen door andere criteria die niet meer op de sector maar op het individueel bedrijf betrekking hebben, ongeacht de bedrijfstak of de gemeente waar het gevestigd is.

Zouden van prioritaire steun genieten de ondernemingen die aan één of meerdere van de volgende individuele criteria beantwoorden :

- bevordering van de tewerkstelling;
- investeringen te verwezenlijken in het kader van de stads- en gemeentevernieuwing;
- exportgerichtheid van het bedrijf;
- investeringen te verwezenlijken voor de reconversie of voor de herlokalisering van de K. M. O.

2. Huisvesting.

Het Plan 1976-1980 voorziet voor Vlaanderen, in een krediet van 88,2 miljard voor de sociale huisvesting. Zulks stoelt op een bouwprogramma van 16 000 woningen uit te voeren door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Landmaatschappij. De schijf 1976 van het Plan werd reeds in de begroting verwerkt. Er zij op gewezen dat het Woningfonds voor de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België niet in het Plan 1976-1980 is opgenomen.

3. Wegenwerken.

De toelagen aan de ondergeschikte besturen voor wegenwerken komen nog niet in de gewestelijke begroting 1976 voor. Zij zullen via het bijblad 1976 van de begroting Openbare Werken worden overgeheveld.

* * *

De artikelen en de gehele begroting voor 1976, werden aangenomen met 11 tegen 3 stemmen.

De artikelen en het gehele ontwerp houdende aanpassing van de begroting van 1975, werden eveneens aangenomen met 11 tegen 3 stemmen.

De Verslaggever,
A. d'ALCANTARA.

De Voorzitter,
A. PARISIS.

ANNEXE 1.

Budget régional flamand 1975-1976 :
Masses de crédit.

(En millions de francs.)

BIJLAGE 1.

Vlaamse gewestbegroting 1975-1976 :
Kredietsmassa's.

(In miljoenen frank.)

Sections — Afdelingen	1975		1976	
	Crédits d'engagements — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancements — Ordonnanceringskredieten	Crédits d'engagements — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancements — Ordonnanceringskredieten
Dépenses courantes Lopende uitgaven				
I	7,5	7,5	18,9	18,9
X	91,8	91,8	195,8	195,8
XI	66,9	25,6	80,4	56,2
XII	3 202,9	330,5	3 889,8	693,0
XIII	1 816,3	1 816,3	2 139,3	2 139,3
XIV	1 589,5	202,4	1 727,0	837,9
XV	882,6	882,6	1 235,7	1 235,7
XVI	153,0	153,0	303,3	331,3
XVII	4,7	4,7	5,9	5,9
XIX	24,3	24,3	26,9	26,9
XX	0,5	0,5	0,5	0,5
XXI	64,0	64,-	64,0	64,0
Total. — Totaal	7 904,0	3 603,2	9 687,5	5 605,4
Dépenses en capital Kapitaaluitgaven				
XI	631,5	386,7	837,6	678,0
XII	1 637,0	1 637,0	1 432,0	1 432,0
XIII	—	—	15,3	15,3
XIV	10 757,3	407,0	12 812,0	1 498,2
XVI	2 433,6	380,8	2 994,0	1 816,0
XVII	0,1	0,1	0,1	0,1
XIX	56,0	42,0	65,1	76,1
Total. — Totaal	15 515,5	2 853,6	18 156,1	5 515,7

ANNEXE 2.

BIJLAGE 2.

Budget régional flamand 1975-1976 :

Crédits budgétaires.

(En millions de francs.)

Vlaamse gewestbegroting 1975-1976 :

Begrotingskredieten.

(In miljoenen frank.)

Sections — Afdelingen	1975			1976		
	Crédits non dissociés — Niet-gesplitse kredieten	Crédits d'engagements — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancements — Ordonnancerings- kredieten	Crédits non dissociés — Niet-gesplitse kredieten	Crédits d'engagements — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancements — Ordonnancerings- kredieten
Dépenses courantes — Lopende uitgaven						
I	7,5	—	—	18,9	—	—
X	91,8	—	—	195,8	—	—
XI	1,9	65,0	23,7	7,5	72,9	48,7
XII	67,6	—	—	117,0	—	—
XIII	1 816,3	—	—	2 139,3	—	—
XIV	202,4	—	—	837,9	—	—
XV	882,6	—	—	1 235,7	—	—
XVI	153,0	—	—	331,3	—	—
XVII	4,7	—	—	5,9	—	—
XIX	24,3	—	—	26,9	—	—
XX	0,5	—	—	0,5	—	—
XXI	64,0	—	—	64,0	—	—
Totaal. — Totaal	3 316,6	65,0	23,7	4 980,7	72,9	48,7
Dépenses en capital — Kapitaaluitgaven						
XI	28,3	603,2	358,4	25,0	812,6	653,0
XII	1 637,0	—	—	1 432,0	—	—
XIII	—	—	—	15,3	—	—
XIV	15,7	1 227,4	391,3	106,2	1 472,0	1 392,0
XVI	347,9	162,8	32,9	1 558,0	300,0	258,0
XVII	0,1	—	—	0,1	—	—
XIX	1,0	55,0	41,0	1,5	63,6	74,6
Totaal. — Totaal	2 030,0	2 048,4	823,6	3 138,1	2 648,2	2 377,6